Familiarisation

Félicitations pour l'achat de cette montre CASIO. Pour tirer le meilleur parti de votre achat, veuillez lire attentivement cette notice.

Conservez la documentation à portée de main pour toute référence future.

- Avertissement!
 Les fonctions de mesure de cette montre ne sont pas destinées à être utilisées dans un cadre professionnel ou industriel où la précision est importante. Les valeurs obtenues sont d'une précision acceptable seulement et doivent être considérées comme Leide.
- considérées comme telles.

 Les données de l'indicateur de phase de la lune et du graphique de la marée, Les données de l'indicateur de phase de la lune et du graphique de la marée qui s'affichent sur la montre, ne sont pas destinées à la navigation. Utilisez toujours les instruments et la documentation appropriés pour obtenir des informations en vue de la navigation.
 La montre ne calcule pas les heures de marée basse et de marée haute. Le graphique de la marée de cette montre se contente de donner une idée approximative des mouvements de la marée.
 Notez que CASIO COMPUTER CO., LTD. décline toute responsabilité quant aux dommages ou pertes subles par vous-même ou un tiers à la suite de l'utilisation ou d'une défectuosité de ce produit.

Exposez la montre à une lumière intense





le lumière intense
L'électricité générée par la cellule solaire de la montre
s'accumule dans une pile interne rechargeable. Si vous
laissez ou utilisez la montre à un endroit où elle n'est pas
exposée à la lumière, sa pile s'usera. Exposez le plus
souvent possible la montre à la lumière pour que sa pile
se recharge régulièrement.

Lorsque vous ne portez pas la montre au poignet,
positionnez le cadran de sorte qu'il soit orienté vers une
source de lumière intense.

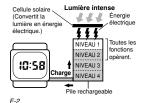
Dans la mesure du possible ne portez pas la montre
sous une manche de vêtement. La charge de la pile est
considérablement rédulte même lorsque le cadran de la
montre n'est que partiellement couvert.

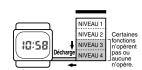
- montre n'est que partiellement couvert.

La montre continue de fonctionner même si elle n'est pas exposée à la lumière. Mais si vous la laissez longtemps à l'obscurité, sa pile se déchargera et certaines fonctions seront inopérantes. Si la pile se décharge complètement, vous devrez régler de nouveau la montre après l'avoir rechargée. Pour que la montre fonctionne normalement, exposez-la le plus souvent possible à la lumière.

La pile se charge à la lumière.

La pile se décharge à l'obscurité.





• Le niveau auquel certaines fonctions deviennent inopérantes dépend du modèle de

montre.

• L'éclairage fréquent de l'afficheur peut user la pile rapidement et exiger une recharge.

• Reportez-vous aussi à " Alimentation " (page F-43) qui contient des informations importantes sur l'exposition de la montre à une lumière intense.

Si l'afficheur de la montre se vide... Si l'afficheur de la montre se vide, c'est que la fonction d'économie d'énergie a éteint

l'afficheur pour protéger la pile.
• Voir " Économie d'énergie " (page F-62) pour de plus amples informations à ce

À propos de cette notice

- elon le modèle de votre montre, le texte s'affichera en caractères sombres sur fond clair (Module 3216) ou en caractères clairs sur fond sombre (Module 3223). Toutes les illustrations de ce manuel montrent le Module 3216.
- les illustrations de ce manuel montrent le Module 3216.

 Les lettres indiquées sur l'illustration représentent les boutons utilisés pour les diverses opérations.

 Chaque section de ce mode d'emploi fournit les informations nécessaires sur les opérations pouvant être effectuées dans chaque mode. Vous trouverez plus de détails et des informations d'ordre technique dans le paragraphe "Référence".





Sommaire

Guide général	F-8
Indication de l'heure	
Données de la marée/lune	F-16
Heure universelle	F-24
Alarmes	F-27
Chronomètre	F-32
Minuterie à compte à rebours	F-34
Éclairage	F-39
Alimentation	F-43
Nom du site de la marée	F-51
Référence	F-54
Fiche technique	F-69

F-5

Aperçu des procédures La liste suivante vous donne un aperçu de toutes les procédures décrites dans cette

Pour régler l'heure et la date Pour changer le réglage de l'heure d'étéF-15 Pour régler l'heure de marée haute F-21 Pour inverser l'indicateur de phase de la lune Pour voir l'heure dans une autre ville Pour mettre l'heure d'un code de ville à l'heure d'été ou à l'heure d'hiver F-26 Pour tester l'alarmeF-29 Pour mettre en ou hors service une alarme

Pour mettre en ou hors service le signal horaire Pour chronométrer des temps Pour configurer la minuterie à compte à rebours Pour utiliser la minuterie à compte à rebours Pour éclairer l'afficheur manuellement F-40 Pour spécifier la durée d'éclairage Pour mettre en et hors service le commutateur d'éclairage automatique F-42 Pour configurer les réglages du site de la marée Pour mettre en ou hors service la tonalité des boutons F-61 Pour sortir du mode de veille Pour mettre en ou hors service l'économie d'énergie

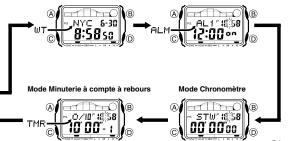
Mode Heure universelle

Guide général

- Appuyez sur © pour changer de mode.
- Dans n'importe quel mode (sauf lorsqu'un écran de réglage est affiché), appuyez sur
 pour éclairer l'afficheur de la montre.
- sur (B) pour eclairer l'afficheur de la montre.

 Lorsque vous revenez au mode Indication de l'heure, le jour de la semaine est indiqué après le nom du site sélectionné. Reportez-vous à "Tide Site Name List" (Liste des noms de sites de la marée) (page L-2) pour de plus amples informations sur le site.





F-8

Indication de l'heure

Heure actuelle Jour de la semaine Mois HU 6-30 10:<u>58 so</u> **y**⊚ Heures : Minutes Secondes ur d'après-midi **↑** ↓ ⊛ Nom du site © 10:58 sc

F-10

Appuyez sur le bouton (A) pour voir le réglage actuel du Utilisez le mode Indication de l'heure pour régler et voir l'heure et la date actuelles

Avant de régler l'heure et la date, veuillez lire ceci! Un certain nombre de codes de villes, représentant chacun le fuseau horaire où se trouve la ville, ont été prérègles sur cette montre. Lorsque vous mettez la montre à l'heure, il est important de sélectionner d'abord le code de ville correct pour votre ville de résidence (la ville où vous utilisez normalement la montre). Si vous ne trouvez pas votre lieu parmi les codes de villes de résidence, sélectionnez le code de ville préréglé se trouvant dans le même fuseau horaire que votre lieu.

• Notez que toutes les heures des codes de villes du mode Heure universelle (page F-24) sont indiquées en fonction de l'heure et de la date spécifiées en mode Indication de l'heure.

Pour réaler l'heure et la date



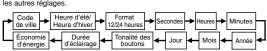
Écran :

- ate

 1. En mode Indication de l'heure, appuyez sur (à jusqu'à
 ce que le code de ville se mette à clignoter, ce qui
 indique l'écran de réglage.
 2. Utilisez (©) et (B) pour sélectionner le code de ville
- souhaité.
- Veillez à sélectionner le code de ville de résidence
- vanité à siercurer d'autres réglages.
 Voir "City Code Table " (Tableau des codes de villes) à la fin de cette notice pour la liste complète des codes de villes.

II faut:

F-11



- Les étapes suivantes expliquent comment régler l'heure seulement.
 4. Lorsque le réglage d'indication de l'heure souhaité clignote, utilisez ① ou ⑧ pour le changer comme suit.

Écran :	Pour faire ceci :	II faut :
TYO		Utiliser (est) et (ouest).
	Sélectionner l'heure d'été ($\Box M$) ou l'heure d'hiver ($\Box FF$)	Appuyer sur D.

F-12

Indiquer l'heure sur 12 heures (12H) ou sur 24 heures (24H) Appuyer sur (D) 12H Remettre les secondes à 00 Appuyer sur 🛈 50 Changer les heures et les minutes Utiliser (D) (+) et (B) (-). 10:58 Utiliser (D) (+) et (B) (-). Changer l'année, le mois ou le jour 20 11 6-30 Sélectionner КЕҮ♪ (en service) ou MUTE Appuyer sur (D) MUTE / KEYJA (hors service) pour la tonalité des boutons. Sélectionner LT1 (environ 1,5 seconde) ou LT3 (environ 3 secondes) comme durée d'éclairage. Appuyer sur ① LT1 Mettre en (GA) ou hors service (GF F) l'économie d'énergie

- 5. Appuyez sur (A) pour sortir de l'écran de réglage.

 Le jour de la semaine est automatiquement indiqué en fonction du réglage de la date (année, mois et jour).

Indication de l'heure sur 12 heures et 24 heures

- Avec le format de 12 heures et 24 heures
 Avec le format de 12 heures, l'indicateur d'après-midi (P) apparaît à la gauche des chiffres des heures de midi à 11:59 du soir et aucun indicateur n'apparaît à la gauche des chiffres des heures de minuit à 11:59 du matin.

 Avec le format de 24 heures, les heures sont indiquées de 0:00 à 23:59 sans indicateur.
- Indicateur.

 Le format de 12 ou de 24 heures sélectionné pour le mode Indication de l'heure est valable dans tous les modes.

Heure d'été (DST)

L'heure d'été (DST) est en avance d'une heure par rapport à l'heure d'hiver. Souvenez-vous que l'heure d'été n'est pas utilisée dans l'ensemble des pays et des régions du globe.

Pour faire ceci :



- Pour changer le réglage de l'heure d'été

 1. En mode indication de l'heure, appuyez sur (à jusqu'à ce que le code de ville se mette à clignoter, ce qui indique l'écran de réglage.

 2. Appuyez sur (c) pour afficher l'écran de réglage DST.

 3. Utilisez (c) pour commuter entre les réglages DST.

 suivants.



- L'indicateur DST apparaît sur l'afficheur pour indiquer que l'heure d'été a été activée.

F-14 F-15

Données de la marée/lune

En mode Données de la marée/lune, vous pouvez voir la marée pour le site de la marée sélectionnée à l'heure spécifiée et la phase de la lune à la date actuelle pour votre ville de résidence. Vous pouvez aussi spécifier une date et voir les données de la marée et de la lune à cette date précise.

• Voir * Indicateur de phase de la lune * (page F-54) pour de plus amples informations sur l'indicateur de phase de la lune et * Graphique de la marée * (page F-58) pour de plus amples informations sur la raphique de la marée.

- plus amples informations sur le graphique de la marée.

 Toutes les opérations mentionnées ici s'effectuent en mode Données de la marée/
 lune (page F-8).

- Il faut environ deux secondes à la montre pour calculer les données du graphique de la marée. Vous ne pouvez pas afficher d'écran de réglage pendant le calcul des
- uninees.

 L'âge de la lune est calculé avec une précision de ±1 jour.

 Vous pouvez voir le graphique de la marée et de l'âge de la lune actuels en mode Indication de l'heure (page F-10).

 F-16

Données de la marée
Le graphique de la marée qui apparaît lorsque vous accédez au mode Données de la
marée/lune indique les données à 6:00 du matin pour le site de la marée actuellement
sélectionné à la date actuelle, d'après le mode Indication de l'heure. À partir de cet
écran, vous pouvez spécifier une autre heure pour la même date.
• Si les données de la marée ne sont pas correctes, vérifiez les réglages du mode
Indication de l'heure et corrigez-les, si nécessaire. Reportez-vous à "Pour configurer
les réglages du site de la marée " (page F-51) pour de plus amples informations.
• S'il vous semble que les informations indiquées par le graphique de la marée sont
différentes des conditions actuelles de la marée, vous devrez ajuster l'heure de
marée haute. Voir " Réglage de l'heure de marée haute " (page F-20) pour de plus
amples informations.

- amples informations.

Données de la lune

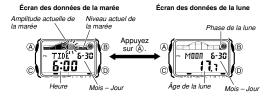
Les informations concernant la phase et l'âge de la lune qui apparaissent lorsque vous accédez au mode Données de la marée/lune correspondent à celles de midi pour la ville de résidence sélectionnée, à la date indiquée dans le mode Indication de l'heure. Vous pouvez ensuite spécifier une autre date pour voir les données

- correspondantes.

 Si les données de la lune ne sont pas correctes, vérifiez les réglages effectués en mode Indication de l'heure et rectifiez-les, si nécessaire.
- l'indication de riteure et reunez-les, ai recessaire.

 Si l'indicateur de phase de la lune montre une image miroir de la phase actuelle de la lune dans votre région, vous pouvez l'inverser de la façon indiquée dans "Inversion de l'indicateur de phase de la lune" (page F-22).

Écrans des données de la marée/lune En mode Données de la marée/lune, appuyez sur (A) pour basculer entre écran des données de la marée et écran des données de la lune.



F-18 F-19

CASIO

- Lorsque vous affichez l'écran des données de la marée, les données de la marée à 6:00 du matin sont tout d'abord affichées.
- Utilisez l'écran des données de la marée pour spécifier l'heure des données de la Utiliséz l'écrán des données de la marée pour spécifier l'neure des données de la marée. Vous pouvez utiliser () pour changer l'heure indiquée par incréments d'une heure. Les heures des données des marées défilent pour la date actuelle seulement. La date ne change pas quand le défilement atteint minuit.
 Utilisez l'écran des données de la lune pour spécifier la date des données de la marée/lune. Vous pouvez utiliser () pour changer la date indiquée par incréments d'un jour. Une pression sur () affiche l'année de la date indiquée.

Réglage de l'heure de marée haute Procédez de la façon suivante pour régler l'heure de la marée haute pour une date particulière. Vous trouverez l'heure des marées dans l'annuaire des marées de votre région, sur Internet ou dans un journal local.

Pour régler l'heure de marée haute 1. En mode Données de la marée/lune, appuyez sur A



HIGH 5-30

pour afficher l'écran des données de la lune (page F-19). F-19).

2. Appuyez sur

pour faire défiler les dates jusqu'à ce que celle pour laquelle vous voulez changer l'heure de marée haute apparaisse.

3. Appuyez sur

puyeu'à ce que les chiffres de l'heure se mettent à clignoter.

4. Utilisez ((+) et ((-) pour changer le réglage des heures

neures.

5. Lorsque les heures sont réglées, appuyez sur ©.

• Les chiffres des minutes se mettent à clignoter.

6. Utilisez ① (+) et ⑧ (-) pour changer le réglage des minutes.

7. Lorsque les minutes sont réglées, appuyez sur ﴿A pour sortir de l'écran de réglage et revenir à l'écran du mode Données de la marée/lune.

F-20

- sur le réglage de marée haute. Certains jours, il y a deux marées hautes. Sur cette montre, vous ne pouvez régler que l'heure de la première marée. L'heure de la seconde marée haute du jour s'ajuste automatiquement en fonction de l'heure de la première marée haute

Inversion de l'indicateur de phase de la lune

Inversion de l'indicateur de phase de la lune
L'aspect gauche-droite (est-ouest) de la lune dépend de la position de la lune à
l'endroit où vous la regardez, c'est-à-dire si elle à votre nord (vue en direction du nord)
ou à votre sud (vue en direction du sud). Vous pouvez procéder de la façon suivante
pour inverser l'indicateur de phase de la lune de sorte qu'il corresponde à l'aspect de
la lune à l'endroit où vous vous trouvez.

Pour déterminer la direction de la lune, utilisez une boussole et relevez la direction
de la lune au moment où elle passe au méridien.

Pour le détail sur l'indicateur de phase de la lune, voir "Indicateur de phase de la
lune" (regare 5-54).

- lune" (page F-54).

F-22



- Pour inverser l'indicateur de phase de la lune

 1. En mode Données de la marée/lune, appuyez sur (A) jusqu'à ce que les chiffres des heures se mettent à clignoter.

 - clignoter.

 2. Appuyez deux fois sur ⓒ.

 L'indicateur de phase de la lune se met à clignoter.

 C'est l'écran d'inversion d'indicateur.

 3. Appuyez sur ⑥ pour basculer l'indicateur de phase de la lune entre la vue en direction du sud (indiquée par N ♣ ≲) et la vue en direction du nord (indiquée par N ♣ ≲) et la vue en direction du nord (indiquée par N ♣ ≤).

 Vue en direction du nord : La lune est à votre sud.

 Vue en direction du sud : La lune est à votre sud.
 - Vue en direction du sud : La lune est à votre sud.
 4. Lorsque l'indicateur de phase de la lune est comme vous le souhaitez, appuyez sur @ pour sortir de l'écran d'inversion et revenir à l'écran du mode Données de la

F-21

Heure universelle



Heure actuelle dans la ville sélectionnée

- Le mode Heure universelle indique l'heure actuelle dans 48 villes (31 fuseaux horaires) dans le monde.
- Les heures du mode Heure universelle se synchronisent sur l'heure du mode Indication de l'heure. Si l'heure sur interie du mode indication de riterie i. Si ritetire indiquée pour une ville du mode Heure universelle vous semble inexacte, vérifiez si vous avez bien sélectionné la ville correcte comme ville de résidence. Assurez-vous aussi que l'heure du mode Indication de l'heure a été réglée correctement.
- Sélectionnez un code de ville dans le mode Heure universelle pour afficher l'heure actuelle dans un fuseau horaire particulier. Voir " City Code Table " (Tableau des codes de villes) à la fin de cette notice pour le détail sur les décalages horaires UTC disponibles sur cette

Toutes les opérations mentionnées ici s'effectuent en mode Heure universelle, auquel vous accédez en appuyant sur © (page F-9).

Pour voir l'heure dans une autre ville

En mode Heure universelle, appuyez sur ① (est) pour faire défiler les codes de villes (fuseaux horaires).

F-24 F-25

Pour mettre l'heure d'un code de ville à l'heure d'été ou à l'heure d'hiver



- pode de ville a l'neure d'ete ou a l'neure d'inver 1. En mode Heure universelle, appuyez sur © pour afficher le code de ville (fuseau horaire) que vous voulez mettre à l'heure d'été ou à l'heure d'hiver. 2. Appuyez un instant sur @ pour passer à l'heure d'été (indicateur DST affiché) ou à l'heure d'hiver (indicateur
- DST non affiché).
- DST non affiché).

 L'indicateur DST apparaît sur l'écran du mode Heure universelle lorsque l'heure d'été est utilisée.

 Notez que le réglage heure d'été/heure d'hiver affecte seulement le code de ville actuellement affiché. Les autres codes de villes ne sont pas affectés par ce
- Notez aussi qu'il n'est pas possible de passer à l'heure d'été lorsque UTC est sélectionné comme code de ville.

Alarmes



- En mode Alarme vous avez le choix entre quatre alarmes
- En mode Alarme vous avez le cnoix entre quatre alarmes uniques et une alarme snooze.

 Utilisez aussi le mode Alarme pour mettre le signal horaire (\$ I G) en ou hors service.

 La montre présente cinq écrans d'alarme indiqués par RL 1, RL 2, RL 3 et RL 4 pour l'alarme unique et par SNZ pour l'alarme snooze. L'écran de signal horaire est indiqué par T. G. indiqué par SIG.
- Toutes les opérations mentionnées ici s'effectuent en mode Alarme, auquel vous accédez en appuyant sur © (page F-9)

F-26 F-27



Pour régler l'heure d'une alarme

1. En mode Alarme, utilisez ① pour faire défiler les écrans d'alarme jusqu'à ce que celui dont vous voulez régler l'heure apparaisse.



- Pour régler une alarme unique, affichez un écran d'alarme RL 1, RL 2, RL 3 ou RL 4. Pour régler l'alarme snooze, affichez l'écran SNZ.

 L'alarme snooze se répète toutes les cinq minutes.

 Après avoir sélectionné une alarme, appuyez sur (A) jusqu'à ce que le réglage des heures de l'heure de l'alarme se mette à clignoter, ce qui indique l'écran de réglage.

 A ce moment l'alarme se met automatiquement en service.

 Appuyez sur (B) pour faire clignoter le réglage des heures ou des minutes.

 Quand un réglage clignote, utilisez (D) (+) et (B) (-) pour le changer.

 Si le format 12 heures est utilisé, réglez l'heure correctement sur le matin ou l'après-midi (indicateur P).

 Appuyez sur (A) pour sortir de l'écran de réglage.

 F-28

Fonctionnement de l'alarme

Une tonalité retentit à l'heure préréglée de l'alarme pendant 10 secondes, quel que soit le mode dans lequel se trouve la montre. Dans le cas d'une alarme snooze, l'alarme se déclenche jusqu'à sept fois, à cinq minutes d'intervalle, à moins que vous ne la mettlez hors service (page F-30).

Le déclenchement de l'alarme et du signal horaire dépend de l'heure indiquée en parde befréation de l'heure.

- mode Indication de l'heure.
- mode Indication de l'heure.

 Pour arrêter l'alarme, lorsqu'elle retentit, il suffit d'appuyer sur un bouton.

 Chacune des opérations suivantes, effectuées dans les 5 minutes d'intervalle où la tonalité de l'alarme s'arrête, met l'alarme snooze hors service.

 Affichage de l'écra de réglage du mode Indication de l'heure (page F-11).

 Affichage de l'écran de réglage ≤NZ (page F-28).

Pour tester l'alarme

En mode Alarme, appuyez un instant sur (D) pour faire retentir l'alarme.

CASIO



Pour mettre en ou hors service une alarme

1. En mode Alarme, utilisez

D pour sélectionner une alarme

- 2. Appuyez sur (A) pour mettre l'alarme en ou hors
- Service. Lorsque vous mettez une alarme en service (PL 1 , RL콘, RL코, RL 4 ou SNZ) l'indicateur d'alarme correspondant apparaît sur l'écran du mode Alarme Dans tous les modes, l'indicateur d'alarme apparaît
- Dans tots les modes, imitacteur d'alarme apparant quand une alarme est en service.

 L'indicateur d'alarme clignote lorsque l'alarme retentit.

 L'indicateur d'alarme snooze clignote lorsque l'alarme snooze retentit et pendant les 5 minutes d'intervalles où la tonalité de l'alarme s'arrête.



horaire (SIG).

2. Appuyez sur (A) pour mettre le signal horaire en ou hors service.

L'indicateur de signal horaire apparaît sur l'afficheur dans tous les modes lorsque le signal horaire est en

F-30 F-31

Chronomètre



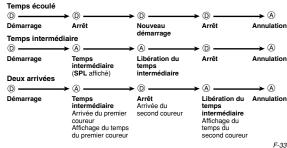
Le chronomètre permet de mesurer le temps écoulé, des

- temps intermédiaires et deux arrivées.

 La plage d'affichage du chronomètre est de 59 minutes et 59,99 secondes.

 Lorsque la limite de chronométrage est atteinte, le
- chronomètre revient à zéro et le chronométrage se poursuit à moins que vous ne l'arrêtiez.
- Le chronométrage se poursuit même si vous sortez du mode Chronomètre.
- mode Chronometre. Si vous sortez du mode Chronomètre pendant l'affichage d'un temps intermédiaire, le temps intermédiaire disparaît et l'affichage du chronométrage du temps écoulé réapparaît.
- · Toutes les opérations mentionnées ici s'effectuent en mode Chronomètre, auquel vous accédez en appuyant

Pour chronométrer des temps



Minuterie à compte à rebours



Deux minuteries peuvent être réglées sur deux temps initiaux différents

initiaux différents.

La montre peut être configurée pour que les deux minuteries agissent en alternance, c'est-à-dire que lorsque le compte à rebours de l'une est terminé, le compte à rebours de l'autre commence. Vous pouvez spécifier le "nombre de répétitions", c'est-à-dire le nombre de comptes à rebours pour chaque minuterie (1 = une fois, 2 = 2 fois, etc.). Le temps initial de chaque minuterie peut être réglé par incréments de cinq secondes à concurrence de 99 minutes, 55 secondes. Vous pouvez spécifier jusqu'à 10 répétitions. La montre émet un bref bip lorsque l'un des comptes à rebours est terminé pendant un minutage. La montre émet un bip de 5 secondes à la fin du dernier compte à rebours (celui-ci dépend du nombre de répétitions spécifié).

Bip de fin de compte à rebours

Le bip de fin de compte à rebours permet de savoir quand un compte à rebours atteint zéro. Le bip s'arrête au bout de cinq secondes à moins que vous n'appuyiez sur un



- Pour configurer la minuterie à compte à rebours

 1. Lorsque le temps initial du compte à rebours est affiché en mode Minuterie à compte à rebours, appuyez sur (a) jusqu'à ce que le temps initial actuel du compte à rebours erbours se mette à clignoter, ce qui indique l'écran de réglage.

 Si le temps initial du compte à rebours n'apparaît pas, procédez comme indiqué dans "Pour utiliser la minuterie à compte à rebours " (page F-37) pour l'afficher.

F-34 F-35

2. Appuyez sur © pour faire avancer le clignotement dans l'ordre suivant et sélectionner un autre réglage.



Réglage	Écran	Boutons utilisés			
Minutes, Secondes	00'00"	Utilisez (1) (+) et (8) (-) pour changer le réglage.			
Nombre de répétitions	/1	Utilisez (1) (+) et (8) (-) pour changer le réglage.			

- Pour mettre une minuterie hors service, spécifiez 00'00" comme temps initial.
- 4. Appuyez sur (A) pour sortir de l'écran de réglage

F-36

Pour utiliser la minuterie à compte à rebours



Appuyez sur (D) en mode Minuterie à compte à rebours pour mettre en marche la minuterie à compte à rebours.

- Le compte à rebours s'effectue en alternance entre la minuterie 1 et la minuterie 2. Le compte à rebours s'effectue en alternance entre la minuterie 1 et la minuterie 2. Un bref bip est émis pour signaler le changement de minuterie.
 Une pression du doigt sur (à) pendant qu'une minuterie à compte à rebours est arrêtée permet de revenir au temps initial que vous avez spécifié.
 Appuyez sur (b) pour interrompre le compte à rebours. Appuyez une nouvelle fois sur (b) pour le poursuivre.
 La montre émet un bip de 5 secondes à la fin du dernier compte à rebours (celui-ci dépend du nombre de répétitions spécifié).

Le compte à rebours se poursuit et les bips correspondants sont audibles même si vous sortez du mode Minuterie à compte à rebours.
Pour arrêter complètement un compte à rebours, interrompez-le d'abord (en appuyant sur ((iii)), puis appuyez sur ((iii)). Le compte à rebours revient à sa valeur initiale.

Éclairage



La montre a un panneau EL (électroluminescent) qui éclaire tout l'afficheur pour qu'il soit mieux visible à l'obscurité. Le commutateur d'éclairage automatique de la montre s'active lorsque vous tournez la montre vers votre visage, et à ce moment l'afficheur s'éclaire.

• Le commutateur d'éclairage automatique doit être mis en service (signalé par l'indicateur de commutateur d'éclairage automatique) pour que l'afficheur puisse s'éclairer.

- Voir "Précautions concernant l'éclairage " (page F-66) pour d'autres informations importantes au sujet de l'éclairage.

F-38 F-39

CASIO

Pour éclairer l'afficheur manuellement

Dans n'importe quel mode (sauf lorsqu'un écran de réglage est affiché), appuyez sur (B) pour éclairer l'afficheur.

- L'afficheur peut être éclairé par ce bouton quel que soit le réglage actuel du
- Caminateur d'éclairage automatique.
 Vous pouvez sélectionner de la façon suivante une durée d'éclairage de 1,5 seconde ou de 3 secondes. Lorsque vous appuyez sur (B), l'afficheur reste éclairé environ 1,5 seconde ou 3 secondes en fonction de la durée spécifiée.



- Pour spécifier la durée d'éclairage

 1. En mode Indication de l'heure, appuyez sur (à) jusqu'à ce que le contenu de l'afficheur se mette à clignoter.

 C'est l'écran de réglage.

 2. Appuyez 10 fois sur le bouton (©) jusqu'à ce que le réglage actuel de la durée d'éclairage (LT1 ou LT3) appuraisse

 - apparaisse.

 3. Appuyez sur

 p pour sélectionner LT1 (environ 1,5 seconde) ou LT⊋ (environ 3 secondes) comme durée

4. Appuyez sur (A) pour sortir de l'écran de réglage.

À propos du commutateur d'éclairage automatique

Si le commutateur d'éclairage automatique a été mis en service, l'afficheur s'éclaire dans n'importe quel mode lorsque vous positionnez le poignet de la façon indiquée cidessous. Cette montre a un éclairage " Full Auto EL Light " qui ne s'allume qu'à un certain niveau de lumière. Il ne s'allume pas sous une lumière intense.

Mettez la montre à une position parallèle au sol puis inclinez-la vers votre visage de plus de 40 degrés pour éclairer l'afficheur.

Portez la montre sur la face externe de votre poignet



F-41

F-40

- Regardez toujours la montre en lieu sûr lorsque vous utilisez le commutateur d'éclairage automatique. Soyez particulièrement prudent lors d'activités pouvant causer un accident ou des blessures. Assurez-vous aussi que l'éclairage soudain de l'afficheur ne surprenne ou ne distraie personne dans
- votre entourage.

 Lorsque vous portez la montre, veillez à mettre le commutateur d'éclairage automatique hors service avant de monter à bicyclette ou à moto ou avant de conduire un véhicule. Le fonctionnement subit et inopiné du commutateur d'éclairage automatique peut distraire et causer un accident de la route et des blessures graves.

Pour mettre en et hors service le commutateur d'éclairage automatique

En mode Indication de l'heure, appuyez environ trois secondes sur ® pour mettre en service (indicateur de commutateur d'éclairage automatique affiché) ou hors service service mulcateur de commutateur d'éclairage automatique non affiché) le commutateur d'éclairage automatique non affiché) le commutateur d'éclairage automatique et l'éclairage automatique et l'indicateur de commutateur d'éclairage automatique apparaît dans tous les modes lorsque le commutateur d'éclairage automatique est en service.

Alimentation

Cette montre est munie d'une cellule solaire et d'une pile rechargeable qui est chargée par l'électricité produite par la cellule solaire. La montre doit être positionnée de la façon suivante pour que la pile se recharge convenablement.

Indicateur de charge de la pile et indicateur de rétablissement

Exemple: Orientez le cadran de la montre

- vers une source lumineuse.

 L'illustration montre comment poser une montre à bracelet en résine.
- Notez que la charge sera moins efficace si une partie de la cellule solaire est cachée par des vêtements ou autre chose.

 Dans la mesure du possible ne laissez pas
- la montre sous une manche de vêtement Même si la montre n'est pas entièrement cachée par la manche, la cellule ne sera pas suffisamment éclairée et la charge sera considérablement réduite.







- La pile rechargeable de la montre risque de se décharger si vous laissez longtemps
- N'essayez jamais de retirer ni de remplacer vous-même la pile rechargeable de la montre. C'est une pile et l'emploi d'un autre type de pile peut endommager la
- montre.

 Toutes les données enregistrées sont effacées et les réglages de l'heure actuelle
 ainsi que d'autres réglages reviennent à leurs réglages usine lorsque la charge de la
 pile atteint le niveau 5 (pages F-45 et F-46) et lorsque la pile est remplacée.
 Mettez la fonction d'économie d'énergie (page F-62) en service et laissez la montre
 à un endroit bien éclairé si vous prévoyez de ne pas l'utiliser pendant longtemps. La
- pile rechargeable ne risquera pas de se vider. F-44

L'indicateur de charge de la pile qui apparaît sur l'afficheur montre l'état actuel de la charge de							
la pile rechargeable.	Niveau	Indicateur de charge de la pile	État de fonctionnement				
A THU _6-30 B	1	L • M • H	Toutes les fonctions opèrent.				
© \[10:58sc]/©	2	L · M · H	Toutes les fonctions opèrent.				
Indicateur de charge de la pile	3		Éclairage et bip désactivés.				
		(Alerte de charge immédiate)					
	4	2/111// CHG/√ L⋅M⋅H	Aucune fonction n'opère, sauf l'indication de l'heure, et aucun indicateur n'apparaît, sauf l'indicateur CHG (charge).				
	5		Aucune fonction n'opère.				

F-45

- Le clignotement de l'indicateur LOt! au niveau 3 indique que la charge de la pile est très faible et que la montre doit être exposée à une lumière intense le plus rapidement possible.
 Au niveau 5, aucune fonction n'opère et les réglages usine de la montre sont rétablis. Lorsque la charge de la pile revient au niveau 2 après être descendue au niveau 5, réglez l'heure et la date actuelles et effectuez les autres réglages.
 Lorsque la charge de la pile atteint le niveau 5, le code de ville de résidence spécifié par défaut, c'est-à-dire TYO (Tokyo) est rétabli.
 Les indicateurs réapparaissent dès que la pile est chargée et revient du niveau 5 au niveau 2.

- Iniveau 2. Si vous laissez la montre exposée à la lumière du soleil ou à une lumière très intense, l'indicateur de charge de la pile peut indiquer temporairement un niveau supérieur au niveau réel. Le niveau correct de la pile devrait être indiqué quelques minutes plus tard.



- L'éclairage de l'afficheur ou le fonctionnement des bips pendant un cours laps de temps peut faire apparaître l'indicateur de rétablissement.
 Au bout d'un certain temps, la charge de la pile se rétablit et l'indicateur de rétablissement disparaît, ce qui indique que les fonctions mentionnées précédemment
- indique que les incluoirs mentionnées precedentifien opérent de nouveau.

 Si l'indicateur de rétablissement apparaît fréquemment, cela signifie probablement que la charge de la pile est faible. Exposez la montre un moment à une lumière intense pour que sa pile puisse se recharger.

F-46 F-47

Précautions concernant la charge

Dans certaines situations de charge la montre peut devenir très chaude. Évitez d'exposer la montre aux endroits suivants pendant la charge de la pile. Notez aussi que si la montre devient trop chaude, son écran à cristaux liquides peut ne plus rien afficher. L'écran devrait redevenir normal quand la montre reviendra à une température plus faible.

Avertissement!

La montre peut devenir très chaude si vous la laissez à un endroit très lumineux pour charger sa pile. Faites attention de ne pas vous brûler en prenant la montre. La montre peut devenir très chaude par exemple si vous la laissez longtemps aux endroits suivants:

• Sur le tableau de bord d'une voiture garée en plein soleil;

• Tro près d'une lampe à incandescence;

• Fr olein soleil

- En plein soleil.

Guide de charge Le tableau suivant indique les temps d'exposition quotidienne à la lumière nécessaires pour un usage quotidien de la montre, sans problème.

Niveau d'exposition (Luminosité)	Temps d'exposition approximatif
Soleil extérieur (50 000 lux)	5 minutes
Soleil à travers une fenêtre (10 000 lux)	24 minutes
Lumière du jour à travers une fenêtre par temps couvert (5 000 lux)	48 minutes
Éclairage à fluorescence en salle (500 lux)	8 heures

- Pour le détail sur l'autonomie de la pile et les conditions d'utilisation quotidienne, reportez-vous au paragraphe "Alimentation" dans la Fiche technique (page F-71).
 Une charge fréquente de la montre est une garantie de bon fonctionnement.

F-48 F-49

CASIO

Le tableau suivant indique les temps d'exposition à la lumière nécessaires pour que la pile passe d'un niveau de charge au précédent.

Niveau d'exposition	Temps d'exposition approximatif						
(Luminosité)	Niveau 5	Niveau 4	Niveau 3	Niveau 2	Niveau 1		
Soleil extérieur (50 000 lux)		2 heures		20 heures	6 heures		
Soleil à travers une fenêtre (10 000 lux)		8 heures	99 heures	27 heures			
Lumière du jour à travers une fenêtre par temps couvert (5 000 lux)		15 heures					
Éclairage à fluorescence en salle (500 lux)		172 heures					

Les temps d'exposition ci-dessous sont mentionnés à titre de référence seulement.
 Le temps d'exposition réel dépend des conditions d'éclairage.

F-50

Nom du site de la marée

Sélection d'un nom de site de la marée

- Selection d'un nom de site de la marée
 Les noms des sites de la marée pouvant être sélectionnés dépendent du réglage
 actuel de la ville de résidence.

 Sélectionnez le nom du site de la marée en mode Indication de l'heure.

 Après avoir effectué les réglages nécessaires pour la ville de résidence, appuyez
 une fois sur (A) pour afficher l'écran de sélection du nom de site de la marée.
- Notez que les sites de la marée que vous pouvez sélectionner sont ceux qui se trouvent dans le même fuseau horaire que votre ville de résidence. Ils ne sont pas forcément proches de votre ville de résidence.



- Pour configurer les réglages du site de la marée

 1. En mode Indication de l'heure, appuyez environ deux secondes sur (à jusqu'à ce que le code de ville se mette à clignoter. C'est l'écran de réglage.
 - La montre sort automatiquement de l'écran de réglage si vous n'effectuez aucune opération durant deux ou trois minutes.



- Appuyez une fois sur (A) pour afficher l'écran de sélection du nom de site de la marée.

 Le nom actuel du site de la marée apparaît et SET clignote.
- Appuyez sur (avant) et (arrière) pour faire défiler les noms des sites de la marée jusqu'à ce que celui que vous voulez apparaisse.
- que vous voulez apparaisse.

 Si le nom du site de la marée consiste en plus de quatre caractères, il défile de droite à gauche sur l'afficheur.

 Un site de la marée ne contenant aucune donnée est indiqué par le nom " USER" (utilisateur).

 Lorsque tous les réglages sont comme vous le souhaitez, appuyez sur (A) pour sortir de l'écran de réglage.
- reglage.

 Le graphique de marée haute en mode Indication de l'heure donne des informations pour le site sélectionné
- Les sites de marée disponibles sont ceux dont le décalage horaire avec l'heure UTC est identique à celui de la ville de résidence actuelle. Si vous ne pouvez pas trouver le site souhaité, vous pouvez sélectionner "USER".

 Seuls les sites "USER" sont disponibles pour certains codes de villes.

 La montre indiquera des marées précises si l'heure de marée haute est indiquée préciséement. Lorsque "USER" est sélectionné comme site, veillez tout articulièrement à indiquer précisément l'heure de marée haute.

 Seul un site "USER" peut être sélectionné lorsque UTC est sélectionné comme ville de résidence.



F-53

Référence

Vous trouverez ici des informations détaillées et techniques sur le fonctionnement de la montre, ainsi que des précautions et remarques importantes au sujet des caractéristiques et fonctions de la montre.





Indicateur de phase de la lune

Module 3216

L'indicateur de phase de la lune de cette montre indique la phase actuelle de la lune, comme ci-dessous. Il correspond à la vue du côté gauche de la lune, depuis l'hémisphère nord de la terre, lors de son passage au méridien. Si l'aspect de l'indicateur de phase de la lune et de l'aspect de l'indicateur de phase de la lune meridien. Si l'aspect de l'indicateur de pnase de la lune est inversé par rapport à l'aspect de la lune, telle que vous la voyez à votre position, vous pouvez effectuer les opérations mentionnées dans "Pour inverser l'indicateur de phase de la lune " (page F-23) pour réorienter l'indicateur.

(partie non visible)							Phase de la lune (partie visible)			
Indicateur de phase de la lune	Module 3216									
	Module 3223									
Âge de l	a lune	28,7-29,8 0,0-0,9	1,0-2,7	2,8-4,6	4,7-6,4	6,5-8,3	8,4-10,1	10,2-12,0	12,1-13,8	
Phase d	e la	Nouvelle lune				Premier quartier (Croissant)				

F-54 F-55

	Phase de la lune (partie visible) –					— (partie	non visibi	e)	
Indicateur de phase de la lune	Module 3216		\bigcirc						
	Module 3223								
Âge de l	a lune	13,9-15,7	15,8-17,5	17,6-19,4	19,5-21,2	21,3-23,1	23,2-24,9	25,0-26,8	26,9-28,6
Phase d	e la	Pleine lune				Dernier quartier (Décroissant)			

Marnage
Les marées sont des oscillations de l'eau des océans, mers, baies, etc. suite à
l'interaction gravitationnelle de la terre, de la lune et du soleil. Les marées montent et
descendent environ toutes les six heures. Sur cette montre, le graphique de la marée
indique le marnage en se référant au passage de la lune au méridien et à
l'établissement du port. Le graphique de la marée utilise les longitudes, la durée du
jour lunaire et l'établissement du port préréglés dans la mémoire de la montre ainsi
que les heures de marée haute spécifiées au préalable pour calculer et représenter
l'état actuel de la marée pour le site actuellement sélectionné ou le site USER.

F-56

Graphique de la marée

Le graphique de la marée représente l'état actuel de la marée par trois motifs correspondant à la marée de vive-eau, la marée intermédiaire et la marée de eau, de la façon suivante.

Nom de la marée	Graphique	Description
Marée de vive-eau	_466	Grande différence entre la marée haute et la marée basse. Se produit quelques jours avant et après la nouvelle lune et la pleine lune.
Marée intermédiaire	_41116_	Différence moyenne entre la marée haute et la marée basse.
Marée de morte-eau		Petite différence entre la marée haute et la marée basse. Se produit quelques jours avant et après le premier quartier et le dernier quartier de la demi-lune.

• Le graphique de la marée clignote de la façon suivante pour indiquer l'amplitude de



Les segments aux deux extrémités du graphique de la marée clignotent pendant la

F-58 F-59

CASIO

Établissement du port

Théoriquement, la marée haute correspond au passage de la lune au méridien.

La marée basse a lieu environ six heures plus tard. En fait, la marée haute peut être
un peu retardée compte tenu de certains facteurs comme la viscosité, la friction et la
topographie sous-marine. Le décalage horaire entre le passage de la lune au
méridien et la marée haute et le décalage horaire entre le passage de la lune au
méridien et la marée basse est appelé " établissement du port ". Les données de la
marée sont calculées d'après les établissements de ports préréglés pour chaque site.

Tonalité des boutons



Chaque fois que vous appuyez sur un bouton de la montre une tonalité retentit. Cette tonalité peut être mise hors ou en service, comme vous le souhaitez.

• Même si vous mettez la tonalité des boutons hors

service, les alarmes, le signal horaire et les autres bips fonctionnent normalement.



- Pour mettre en ou hors service la tonalité des boutons

 1. En mode indication de l'heure, appuyez sur (à jusqu'à ce que le code de ville se mette à clignoter, ce qui
 - indique l'écran de réglage.

 2. Appuyez neuf fois sur © jusqu'à ce que le réglage actuel de la tonalité des boutons (KEY_n ou MUTE)
 - apparaisse.

 3. Appuyez sur

 pour sélectionner KEY (tonalité en service) ou MUTE (tonalité hors service).
- 4. Appuyez sur (A) pour sortir de l'écran de réglage.
 L'indicateur de silencieux apparaît dans tous les modes lorsque la tonalité des boutons est hors service

F-60 F-61

Économie d'énergie



Lorsque la fonction d'économie d'énergie est en service, la montre se met automatiquement en veille si vous la laissez un certain temps à l'obscurité. Le tableau ci-dessous montre de quelle façon l'économie d'énergie a une incidence sur les fonctions de la montre.

Indicateur d'écono d'énergie

Temps à l'obscurité	Afficheur	Fonctionnement
60 à 70 minutes	Vide, avec clignotement de l'indicateur d'économie d'énergie	Toutes les fonctions opèrent sauf l'affichage.
6 ou 7 jours	Vide, sans clignotement de l'indicateur d'économie d'énergie	Tonalité du bip, éclairage et affichage désactivés.

• Le mode de veille s'activera plus facilement si vous portez souvent la montre sous

une manche de vêtement.

• La montre ne se met pas en mode de veille entre 6:00 du matin et 9:59 du soir. Si la montre est déjà en veille à 6:00 du matin, elle y restera toutefois.

Pour sortir du mode de veille

Effectuez une des opérations suivantes

- Mettez la montre à un endroit très éclairé.
 Appuyez sur un bouton.
 Orientez la montre vers votre visage (page F-41).



En ou hors service

- Pour mettre en ou hors service l'économie d'énergie

 1. En mode Indication de l'heure, appuyez sur (à jusqu'à ce que le code de ville se mette à clignoter, ce qui le distribute de l'écone de ville se mette à clignoter, ce qui

 - ce que le code de ville se mette à clignoter, ce qui indique l'écran de réglage.

 2. Appuyez 11 fois sur ⑥ jusqu'à ce que l'écran de mise en ou hors service de l'économie d'énergie apparaisse.

 3. Appuyez sur ⑥ pour mettre en (f f) ou hors (f ff) service l'économie d'énergie.

 4. Appuyez sur ⑥ pour sortir de l'écran de réglage.

 L'indicateur d'économie d'énergie apparaît dans tous les modes lorsque l'économie d'énergie est en service.

• Si vous n'effectuez aucune opération pendant deux ou trois minutes lorsqu'un écran de réglage est affiché (un réglage clignote), la montre sort automatiquement de

Défilement

Bethement (B) et (D) servent dans plusieurs modes et sur différents écrans à faire défiler les données sur l'afficheur. Dans la plupart des cas, une pression continue de ces boutons permet de faire défiler les données plus rapidement.

Écrans initiaux

Lorsque vous accédez au mode Heure universelle ou Alarme, les informations affichées lors de votre dernière sortie de ce mode réapparaissent en premier.

Indication de l'heure

- Si les secondes sont remises à 00 entre 30 et 59 secondes, les minutes augmenteront d'une unité. Si les secondes sont remises à 00 entre 00 et 29 secondes, les minutes ne changeront pas.
 L'année peut être réglée de 2000 à 2099.
- Le calendrier automatique de la montre tient compte des différentes longueurs de mois et des années bissextiles. Une fois que la date a été réglée, vous n'avez en principe plus besoin de la changer, sauf après le remplacement de la pile.

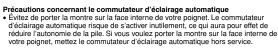
F-64 F-65

L'heure actuelle pour tous les codes de villes du mode Indication de l'heure et du mode Heure universelle est calculée pour chaque ville par rapport à l'heure universelle coordonnée (UTC) et l'heure spécifiée pour la ville de résidence.

Les secondes du mode Heure universelle se synchronisent sur les secondes du mode Indication de l'heure.

Précautions concernant l'éclairage

- Le panneau électroluminescent qui éclaire l'afficheur ne perd de sa luminosité
- De partieur de recommende de la commende de la défectuosité
- L'éclairage s'éteint automatiquement lorsqu'une alarme retentit.
 L'emploi fréquent de l'éclairage réduit l'autonomie de la pile.



Plus de 15 degrés trop haut



- L'éclairage risque de ne pas s'allumer si le cadran de la montre est à plus de 15 degrés au-dessus ou audessous de la parallèle. Assurez-vous que la paume de votre main est parallèle au sol.
 L'éclairage s'éteint au bout du temps spécifié (1,5 ou 3 secondes), même si vous maintenez la montre dirigée vers votre visage.
- L'électricité statique ou le magnétisme peuvent perturber le bon fonctionnement du commutateur d'éclairage automatique. Si l'éclairage ne s'allume pas, essayez de remettre la montre dans la position d'origine (parallèle au soi) et inclinez-la de nouveau vers votre visage. Si cela n'à aucun effet, laissez tomber le bras le long du corps et relevez-le une nouvelle fois.

- Dans certaines situations, vous devrez attendre une seconde environ pour que
- l'éclairage s'allume, après avoir tourné le cadran vers votre visage. Cela ne signifie pas nécessairement que le commutateur d'éclairage automatique fonctionne mal. Un léger citiquetis est audible lorsque la montre est secouée. Ce son est dú au mécanisme du commutateur d'éclairage automatique et non pas à une défectuosité

Fiche technique

Précision à température normale : ±15 secondes par mois Indication de l'heure : Heures, minutes, secondes, après-midi (P), mois, jour, jour de

Format horaire : 12 heures et 24 heures

Format horaire : 12 heures et 24 heures
Système de calendrier : Calendrier préprogrammé entièrement automatique de l'année 2000 à l'année 2099
Autres : Code de ville de résidence (un des 48 codes de villes peut être sélectionné) ;
Heure d'hiver / Heure d'été ; Affichage des données d'un site de la marée
Données de la marée/lune :
Indicateur de phase de la lune pour une date particulière ; Niveau de la marée pour une date et une heure particulières
Autres : Réglage de l'heure de marée haute ; Inversement de phase de la lune
Heure universelle : 48 villes (31 fuseaux horaires)
Divers : Heure d'hiver/Heure d'été
Alarmes : 5 alarmes quotidiennes (quatre alarmes uniques ; une alarme snooze) ;
Signal horaire

Signal horaire

F-68 F-69

CASIO

Chronomètre:
Unité de mesure: 1/100° de seconde
Capacité de mesure: 59' 59,99"
Modes de mesure: Temps écoulé, temps intermédiaire, deux arrivées
Minuterie à compte à rebours:
Nombre de minuteries: 2 (un jeu)
Unité de réglage: 5 secondes
Plage: 99 minutes 55 secondes chaque minuterie
Unité de compte à rebours: 1 seconde
Nombre de répétitions: 1 à 10

Bijo de fin de minutage de 5 secondes Éclairage : EL (panneau électrolluminescent) ; Commutateur d'éclairage entièrement automatique ; Durée d'éclairage au choix Divers : Tonalité des boutons en/hors service

Alimentation : Cellule solaire et une pile rechargeable Autonomie approximative de la pile : 11 mois (d'une recharge complète au niveau 4) dans les conditions de fonctionnement suivantes :

- 4) dans les conditions de fonctionnement suivantes :

 La montre n'est pas exposée à la lumière ;

 L'horloge interne continue de fonctionner ;

 La montre indique l'heure pendant 18 heures par jour et reste 6 heures en veille par jour ;

 L'éclairage fonctionne 1 fois (1,5 seconde) par jour ;

 L'alarme fonctionne pendant 10 secondes par jour

F-70 F-71

City Code Table

City Code	City	UTC Offset/ GMT Differential	
PPG	Pago Pago	-11	
HNL	Honolulu	-10	
ANC	Anchorage	-9	
YVR	Vancouver	-8	
LAX	Los Angeles	-0	
YEA	Edmonton	-7	
DEN	Denver	-/	
MEX	Mexico City	-6	
CHI	Chicago	_6	
NYC	New York	-5	
SCL	Santiago	_4	
YHZ	Halifax	-4	
YYT	St. Johns	-3.5	

City Code	City	UTC Offset/ GMT Differential
RIO	Rio De Janeiro	3
FEN	Fernando de Noronha	-2
RAI	Praia	-1
UTC		
LIS	Lisbon	0
LON	London	
MAD	Madrid	
PAR	Paris	
ROM	Rome	+1
BER	Berlin	
STO	Stockholm	
ATH	Athens	
CAI	Cairo	+2
JRS	Jerusalem	

City Code	City	UTC Offset/ GMT Differential
MOW	Moscow	+3
JED	Jeddah	+3
THR	Tehran	+3.5
DXB	Dubai	+4
KBL	Kabul	+4.5
KHI	Karachi	+5
DEL	Delhi	+5.5
KTM	Kathmandu	+5.75
DAC	Dhaka	+6
RGN	Yangon	+6.5
BKK	Bangkok	+7

- UTC Offset/ GMT Differential SIN HKG Singapore Hong Kong BJS TPE Beijing Taipei SEL TYO ADL Seoul +9 Tokyo Adelaide +9.5 GUM SYD Guam +10 Sydney NOU WLG Noumea Wellington +11 +12
- Based on data as of July 2010.
 The rules governing global times (UTC offset and GMT differential) and summer time are determined by each individual country.

Tide Site Name List

City Code	Tide Site	
LIS	NEWQUAY,GBR	U.K.
LON	ABERDEEN,GBR	U.K.
	KILLALA BAY,IRL	IRELAND
	PENICHE,POR	PORTUGAL
	CASCAIS,POR	PORTUGAL
	FUNCHAL, MADEIRA	MADEILA
	LAS PALMAS	GRAN CANARIA
	CASABLANCA, MAR	MOROCCO
	SAFI,MAR	MOROCCO
	DAKAR,SEN USER	SENEGAL

Code	Tide Site	
MAD	BOUCAU,FRA	FRANCE
PAR	PORTUGALETE,	SPAIN
ROM	ESP	
BER	GIJON,ESP	SPAIN
STO	MARSEILLE,FRA	FRANCE
	PALERMO,ITA	ITALY
	USER	
ATH	CAPE TOWN,RSA	SOUTH AFRICA
CAI	DURBAN,RSA	SOUTH AFRICA
JRS	MOSSEL BAY,	SOUTH AFRICA
	RSA	
	USER	
MOW	TOLANARO,MAD	MADAGASCAR
JED	USER	

City Code	Tide Site	
THR	USER	
DXB	LE PORT, REUNION	REUNION
	PORT LOUIS, MRI	MAURITIUS
	USER	
KBL	USER	
KHI	MALE, MALDIVES	MALDIVES
	USER	
DEL	GALLE,SRI	SRI LANKA
	USER	
KTM	USER	

City Code	Tide Site	
DAC	USER	
RGN	USER	
BKK	PHUKET	THAILAND
	TELUK DALAM, NIAS	INDONESIA
	PULAU TELO, INA	INDONESIA
	SIBERUT, INA	INDONESIA
	NORTH PAGAI, INA	INDONESIA
	TANJUNG PRIOK USER	INDONESIA

L-2 L-3

City Code	Tide Site	
SIN	BENOA,BALI	INDONESIA
HKG	AMPENAN,	INDONESIA
BJS	LOMBOK	
TPE	COWARAMUP	AUSTRALIA
	FREMANTLE	AUSTRALIA
	CATANDUANES, PHI	PHILIPPINES
	SIARGAO,PHI	PHILIPPINES
	USER	
SEL	ENOSHIMA	JAPAN
TYO	SHIMODA	JAPAN
	SHIKINEJIMA	JAPAN
	OMAEZAKI	JAPAN

City Code	Tide Site	
	IRAGO	JAPAN
	WAKAYAMA	JAPAN
	KANNOURA	JAPAN
	HOSOSHIMA	JAPAN
	NISHINOOMOTE	JAPAN
	NAZE	JAPAN
	NAHA	JAPAN
	SENDAI	JAPAN
	SOMA	JAPAN
	KASHIMA	JAPAN
	KAZUSA-	JAPAN
	KATSUURA	
	USER	

	City Code	Tide Site	
	ADL	VICTOR HARBOR	AUSTRALIA
ŀ		USER	
ı	GUM	NOOSA HEADS	AUSTRALIA
ı	SYD	BUNDALL	AUSTRALIA
		POINT DANGER	AUSTRALIA
ı		TWEED RIVER	AUSTRALIA
ı		BYRON BAY	AUSTRALIA
ı		BALLINA	AUSTRALIA
ı		SYDNEY	AUSTRALIA
ı		ULLADULLA	AUSTRALIA
		LORNE	AUSTRALIA

City Code	Tide Site	
	HOBART	AUSTRALIA
	GUAM	GUAM
	USER	
NOU	NOUMEA	NEW CALEDONIA
	USER	
WLG	SUVA,FIJ	FIJI ISLANDS
	RAGLAN,NZL	NEW ZEALAND
	USER	
PPG	PAGO PAGO	AMERICAN
		SAMOA
	USER	

City Code	Tide Site	
HNL	HONOLULU	U.S.A.
	WAIALUA BAY, OAHU	U.S.A.
	KAHULUI,MAUI	U.S.A.
	HILO BAY, HAWAII	U.S.A.
	NAWILIWILI, KAUAI	U.S.A.
	PAPEETE,TAHITI	TAHITI
	USER	
ANC	USER	
YVR	SAN FRANCISCO	U.S.A.
LAX	MONTEREY	U.S.A.
	PORT SAN LUIS	IISA

City Code	Tide Site	
	SANTA BARBARA	U.S.A.
	PORT HUENEME	U.S.A.
	SANTA MONICA	U.S.A.
	L.A.HARBOR	U.S.A.
	NEWPORT BAY	U.S.A.
	LA JOLLA	U.S.A.
	ENSENADA,MEX	MEXICO
	USER	
YEA	USER	
DEN	USER	
MEX	MANZANILLO,MEX	MEXICO
CHI	PUNTARENAS,CRC	COSTA RICA
	USER	

City Code	Tide Site	
NYC	ATLANTIC CITY	U.S.A.
	VIRGINIA BEACH	U.S.A.
	PORT CANAVERAL	U.S.A.
	MIAMI HARBOR	U.S.A.
	KINGSTON,JAM	JAMAICA
	BALBOA,PAN	PANAMA
	PUERTO LOPEZ,ECU	EQUADOR
	PUERTO CHICAMA	PERU
	USER	
SCL	SANTO DOMINGO	DOMINICAN R.
YHZ	SAN JUAN,PUR	PUERTO RICO

City Code	Tide Site	
	BRIDGETOWN	BARBADOS
	VALPARAISO,CHI	CHILE
	USER	
YYT	USER	
RIO	RIO DE JANEIRO	BRAZIL
	SANTOS USER	BRAZIL
FEN	F.D.NORONHA USER	BRAZIL
RAI	PONTA DELGADA	AZORES

• For information about city names, see the City Code Table (page L).

L-6 L-7